

392R3910

31.12.92

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 394/25

## RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 3910/92

av den 30 december 1992

om ändring av förordning (EEG) nr 1471/88 i fråga om import av sötpotatis med  
ursprung i Kina avsedd för annan användning än som livsmedel under perioden  
1993–1995

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska  
ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Genom rådets förordning (EEG) nr 1471/88 av den 16 maj  
1988 om ordningen för import av sötpotatis och  
maniokstärkelse avsedda för vissa användningsområden<sup>(1)</sup>,  
infördes en årlig tullkvot med nolltullsats för 1991 och 1992  
när det gäller import till gemenskapen från Kina av sötpotatis  
som omfattas av KN-nummer 0714 20 90 och som är avsedd  
att användas på annat sätt än som livsmedel.

Överläggningar har ägt rum i enlighet med artikel 6 i avtalet  
om handel och ekonomiskt samarbete mellan Europeiska  
ekonomiska gemenskapen och Kina<sup>(2)</sup> om import till  
gemenskapen av sötpotatis som omfattas KN-nummer  
0714 20 90. De ledde till en tillfredsställande lösning för båda  
parter som består i å ena sidan att Kina begränsar sin export  
under perioden 1993–1995 till totalt 1 800 000 ton sötpotatis  
och å andra sidan att gemenskapen tillåter import av samma  
mängd enligt en ordning som erbjuder viss flexibilitet.

Resultatet av överläggningarna bör föras in i förordning  
(EEG) nr 1471/88.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 december 1992.

*Artikel 1*

Artikel 2 i förordning (EEG) nr 1471/88 skall ersättas med  
följande:

*“Artikel 2*

En autonom årlig tullkvot med nolltullsats skall införas  
för import till gemenskapen av sötpotatis med ursprung i  
Kina som omfattas av KN-nummer 0714 20 90 och som  
är avsedd för annan användning än som livsmedel.

Denna kvot skall omfatta högst 1 800 000 ton som får  
importeras under perioden 1 januari 1993–31 december  
1995 enligt följande:

- För varje år under perioden får en mängd av högst  
630 000 ton importeras.
- Den mängd som får importeras 1995 får under inga  
förhållanden leda till att den mängd av högst  
1 800 000 ton för perioden 1 januari 1993–31  
december 1995 överskrids.”

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1993.

*På rådets vägnar*

D. HURD

*Ordförande*

<sup>(1)</sup> EGT nr L 134, 31.5.1988, s. 1. Förordningen ändrades senast  
genom förordning (EEG) nr 3843/90 (EGT nr L 367, 29.12.1990,  
s. 8).

<sup>(2)</sup> EGT nr L 250, 19.9.1985, s. 2.